No. 9416　THE CHINESE MAIL.　No. 5 WYNDHAM STREET　SEPTEMBER 25 1897

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
今日另出附張

週年價銀五員
每月價銀半員

第九千四百十六號　光緒二十三年歲次丁酉八月廿九日　禮拜六

港人和號
家製婦科毛雞酒

此酒專治婦人產後肚痛感冒風寒偏身風癱而浮腫發寒發熱飲食不思四肢困倦或經期前後腹痛等症最宜飲此酒立即見效至血塊血積飲此酒亦能銷化痊愈永無後患功難盡述又治男子風濕風癱筋骨疼痛手足攣拘半身不遂面黃腳腫暈動無力夜汗盜汗及小腸疝氣膀胱子大等症皆能取效加神曲酒以鮮毛雞為主用頁藥配製其方傳自異人屢試屢驗救多人是男婦科妙品之聖藥也近見患此症者頗多故不敢家藏用以廣濟存心特設在省城太平門外漿欄街港人和號詩烟店發售而取回雞酒藥料本銀陸分正

丁酉年七月十三日　港人和號主人謹啟

蘇省掃烟堂
周金釗天罡丹

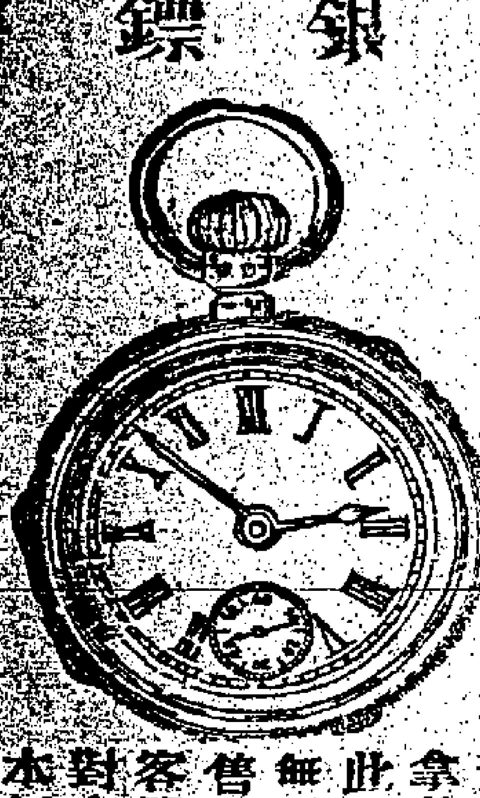
夫戒烟丸丹名目不一而足每偶固易混冒美惡尤難區別一經誤服非特不能戒脫且恐百病叢生夏可惜也茲本堂總局開設蘇州按先天卦救星辰踵期處製戒烟天罡丹存心濟世迄今二十餘年患鴉片之害實非淺鮮諸君有志脫戒服此罡丹限日斷癮無不取効如神與別丸迥不相同能除百病不分新舊烟癮藥到回春中外馳名紳商賜顧請認明門首石印告示為記庶不致誤有志戒烟者請試之藥將分售各店列后一在佛山昇平街商綸昌蘇杭店一在香港上環福昌隆一在省城豪畔街貞泰行內恒益申莊

公司印鷄眉月柯厘晏麵粉出售
貴客光顧請分真偽

啓者本公司上列諸嘜麵粉色佳質美有益身體久已馳名選最好之麥用至新機器籌製超等之粉故十四年來鬻流市上莫與爭美名譽已馳天下製造將益求精昔者每日出粉僅八百桶嗣以銷售口廣須添機器今則日出千八百桶到處暢銷衆皆稱善此為明証鋪房之設在於天下最佳麥產之區製造者知其要緊故慎選好麥以製此妙品之粉以上列之嘜為記無論天時地土若何保無變壞故所製麵飽餅食精良而有益也凡有下等之粉戴以本公司之包者必係無耻之徒假冒欺詐諸凡買家若能助本公司查獲買用本公司之包者即代理人處報信當給重賞以鳴謝悃此佈

丁酉年三月初六日
大美國士鐸頓麥倫麵粉公司謹啓
香港代理人義記行未士絆士謹啓

上好金銀時錶發售



啓者本行常有各新款金売推表及金袷錶表正夾板其馬表兼開面密面高華士表宜拿其馬表發售價極相宜此高華士表及官拿表并無附搭別家嵩由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至大鐘樓對上雲咸街第一號門牌本行採買是荷

乙未年七月初一日　利地巢行謹啓

利洋珍鑽首時鐘
威行珠石飾欵表

本行常有珍珠鑽石首飾時欵鐘表風雨針寒暑針頭號頂好大鏡千里鏡洋琴風琴玩器及承辦歐洲美國小呂宋入口雜貨發行寄沽另有上好脚車價錢格外相宜貴客光顧請至本行面議鋪在香港中環皇后大道門牌第十號即中國電報局對面

西六月十四號　利威洋行謹啓

廣東朱炳昌
卻病止渴
萬應聖靈茶

本號各種丸散藥效海內已輒有年又於癸巳歲新創聖靈茶其性清純其味淵馥其功祛寒熱通積滯和腸胃益精神有無患病均可常服稿遊旅寄居之便近地官商用後嘉許者均蒙歷賜匾額遠如外洋亦採運爭購諸君試破小費用後便知其效非比空言無補也　老鋪在佛山黃傘大街一樓在香港上環大馬路一樓在省城外普濟橋一樓在省城內城隍廟前　每盒八塊價銀八分

丁酉年四月廿七日　德安堂主人謹啓

孫義順六安茶發客

本號向在六安採辦雨前上上細嫩真春芽蕊加工揀選不惜資本向運佛山鎮經廣豐行發售歷有一百五十餘年併無分起別行及外埠等處代售近有無耻之徒假冒本號招牌或加新莊或加老號更有不法之徒加正義順等字會圖射利以假混真而茶較我號氣味大不相同凡士商賜顧請辨真假本號茶葉內有票四張底票腰票內加有人物機器報單面票上有舖圖佳味併秋葉圖章為記方是真孫義順六安茶庶不致悞

丁酉年三月初七日　新安孫義順號謹啓

教習英法文夜館

啓者現有西人前在英國法國遊學有年素精英法國文字語言及生意事務並通曉中國官語現寓本港擬設夜館專教酬問答及貿易信札單件等事每晚約教兩點鐘如有欲就學者請不拘刺中外新聞報館問便妥此佈

八月十二日　及門謹啓

香港普安保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司開創洋面保險燕梳凡輪船艇船所載貨物來往中外通商各處口岸皆可保險至外之處并及內地渡船亦可保火險有運事亦照英例辦理務妥貴賠償格外快捷諸尊光顧請至本港本公司總寫字樓或保外埠則由代理人處接辦另設分局於星架波埠仲祈留意照顧不勝厚幸此佈

光緒丙申年三月二十日　總司理人阮荔邨謹啓

全安火燭保險公司告白

啓者本公司實備資本銀六十萬員專保屋宇貨倉傢私貨物等項燭之處所有保險章程仿照英例辦理凡華商賜顧專用華文保單以便稽核本公司寫字樓在皇后大道西門牌第二號萬安保險分司內諸尊光顧請到面議保價宜此佈

光緒廿三年正月吉日　總司理人周少岐謹啓

訪醫內科難症

夫天地五行以運萬物人稟五常以有五臟大有六氣全入身之[illegible]情志之形[illegible]非良醫[illegible]十餘年[illegible]症施治不拘[illegible]君倘有歷久沉疴[illegible]宣非謬也謹此佈聞

丁酉年八月廿五日　寓上環東街口三和號內[illegible]

買船告白

啓者同福堂買受平安公司渡壹艘船上傢生雜物當衆訂價十月交易有欠各號街賬按借[illegible]概歸平和公司支理與同福堂無涉買入無涉今改名信興[illegible]開擺偏日後生意與隆[illegible]公司無干特此登明以免後論

丁酉年八月廿六日　同福堂謹啟

香港上海銀行

茲將香港附貯銀息兩等列下　計開
叁個月期週息式厘半算
陸個月期週息叁厘半算
拾式個月期週息肆厘算

香港壹千八百九十五年八月壹號　總司理人湯麻士啟

水仙花發客

茲本號在漳州自辦頂上極大花頭水仙花客今因投光顧者衆[illegible]林興記[illegible]隆代售諸尊光顧[illegible]到林興記[illegible]請認本號內票[illegible]致悞

丁酉年七月初三日　金英芳主人謹啟

股票被竊

啓者弟於本月十八夜自[illegible]輪船來港抵步時失去[illegible]有粵內省輪船裕[illegible]摺拾扣內計雄字拾弍號[illegible]四號伍拾壹號伍拾弍號[illegible]伍拾也號伍拾六號伍拾[illegible]拾伍號共計四拾七股[illegible]報局注銷作為廢紙[illegible]

光緒廿三年八月[illegible]

香港中環正和堂

竊以韓康市隱不妨賣藥以懸壺桐君家居何或序藥而成錄蓋藥不辨上品中品下品雖良醫難以奏功醫不察氣五色五聲非良藥不能速效至於不求地道而以僞雜真舒日膏丹而以賤冒貴其為害尤有不忍明言者也本店情殷普濟技無郭玉之能志切博施黙之名金之術爰設肆以貨藥惟利物而便人搜羅必盡良材貨賣無非真實不圖射利有如蘇井流泉只取微資聊效董林栽杏

乙未十二月十五日　本堂主人陳慶錦謹白

聲明告白

啓者本堂但凡買貨銀口不論多少俱是即找清楚倘有別情經手是問概與本堂無涉特此聲明以免後論此佈

乙未年十一月十五日　皇后大道門牌一百零四號　正和堂主人陳慶如啟

咸輝北亞火燭燕梳告白

（分局遷移）

啓者咸北[illegible]設多年茲保[illegible]貨物等[illegible]上環[illegible]分局內代[illegible]

光緒廿三年[illegible]

國民大藥房公司謹啓

丁酉年七月十九日　和合藥店啟

屈臣氏大藥房老舖

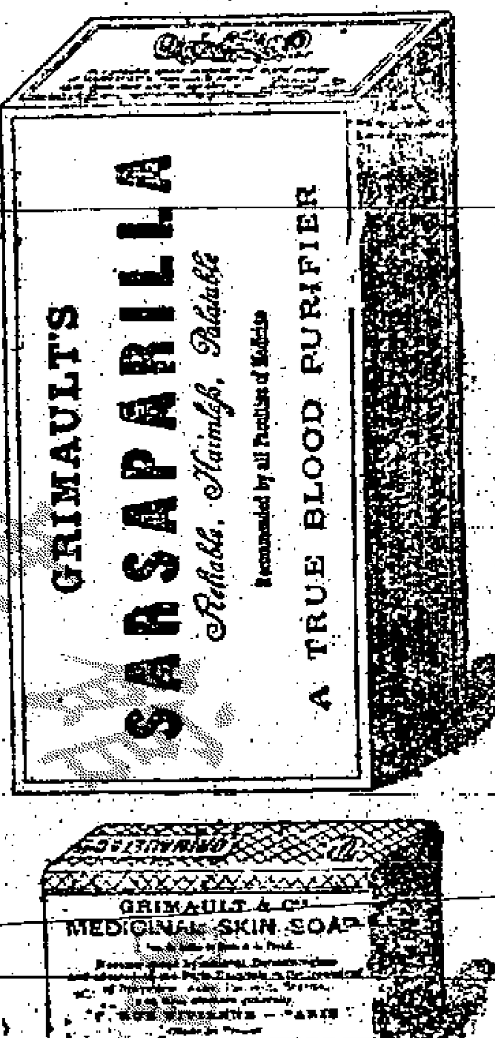
精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

本藥房於道光廿二年在香港始創開張所製膏丹丸散固已不惜工本務求盡善向蒙各國皇子官紳賜顧咸有贊賞而戒洋煙各藥尤照加意講求嘗見中華之吸食洋煙者痼癖日深斷除非易雖有各家所施戒煙丸散而隨服隨吸非獨不能斷而且變生疾病貽害中未得其法余甚憫之故購得異方秘製戒煙精粉久已馳名中外吞嚥列位 大學士督憲撫憲各大人分驗著效賞下扁額並賜手書獎勵前經佈告列邀 鑒安近日各省貴客多有函致本局購取戒煙藥丸故特承雅意復備良方其藥性純和能化鴉片之毒令服者自然癮斷永無後患兼於斷癮之後能令神氣倍壯膚革充盈其扶元補弱之功實非尋常可比方奇藥真誠戒煙者之換骨金丹也 諸君光顧請認每藥有帖紅黃黑三色龍麟伴塔爲記此係真准藍用別人不得冒效特此佈告庶免有悞 屈臣氏大藥房老號謹啟

克利馬爾沙士巴禮拿精水

專清血熱皮膚等症



此精水能清血熱及皮膚各樣毛病無論痲瘋手頭面疤痕與皮面發出疥子花柳餘毒瘰癧遍身或膚舊患鼻蛛流淡雙耳流水眼朦眼痛風濕腳痛骨節腫痛各等症能奏奇功并能令皮肉滑澤光亮除血中熱毒每罇分五十次服杯內列明度數而服每日四點鐘服食一次清血熱須服一月見效破除頭面痲點癬瘡及皮膚各症獨當內服外洗用克利馬爾自製滑皮梘厚爲搽擦同半點鐘久使藥力深入然後洗去此精水製自法京巴黎斯城舊奇香港專者屈臣氏大藥房代賣

Chinois Hong-Kong-Canton

戒煙奇法

蓋世間藥肆靡不誇奇方大奇字豈易言哉能應驗於無形令人不可思議斯謂之奇僕染入烟癮第二十餘年矣早晚每引六錢先備巨烟二十口吸完始能起坐不然與大睡同[illegible]念日君閱華字報請省城大新街何照明館上解引復初丸每兩價銀三錢服丸之後如前[illegible]斷無强所難似此神妙今有丸在斋試之僕遂依單服戒癮未深信服丸三日每飯加餐引亦[illegible]十日吸不下咽引亦弗起確乎出迷津而不覺也適有同宗者烟引壹兩六錢聞而依法照戒引[illegible]更能健體醒胃老少咸宜豈非仙乎噫天下最毒之物莫有不可解者豈洋烟遂無可解耶但未[illegible]耳試觀歷來戒烟丸均以烟灰或和精粉苟有戒斷亦不過人定勝天難保其無後患也惟不以[illegible]粉治能戒斷於自然如何顯明復初丸者特超千古不獨戒烟而能解烟是謂之奇是謂之戒[illegible]僕既脫離苦海志在登岸同登故不憚佈告中外使戒者試之疑者信之他日因此而烟火無[illegible]界未必無少補云耳 （己）

光緒廿三年六月十五日　南海劉中偉[illegible]

三井東京海上保險公司 明治火燭保險公司

啓者本行代理東京洋面保險公司專保付寄外埠貨物無意外之虞并明治火燭燕梳公司按保規矩務臻妥善諸君光顧請至中環水車館後街本分局面商是荷此佈 [念四]

丁酉年三月初一日　三井洋行謹啓

大興鋸木有限公司

啓者本公司機器鋸木廠設在鵝頸[illegible]木各等集木各等梢木各欵呂宋木各[illegible]便樓板窗框門框大小樓陣及各杉板杉[illegible]丁方板杉木樓板鋸沽倘尺寸要定[illegible]從其便或自備木料均可代鋸工價[illegible]公司寫字樓在永樂街萬祥源行內[illegible]顧請移玉面議另設德律風由木[illegible]為利便此佈 （二十四）

丁酉年四月初[illegible]　總司理人陳[illegible]阮荔[illegible]

普安公司貨倉有銀揭

啟者本公司所築貨倉在於石塘嘴海陂現已落成四通盤風不外洩繆宏敞一僑近水無虞負戴艱辛此則節用生財誠爲利人利物也夫貨倉規矩以西人辦理爲得法本公司仿而行之凡司理數目看倉驗役俱用洋人倉門啓閉原有時候或遇船期緊務須竭力効勞兼用唐人料理一切期臻妥協倉內備設煤氣燈事畢扃門不準夥伴人等睡宿以昭愼重至於引火貨物例不收貯 諸尊惠顧如有貨物貯倉并欲按銀者請至本公司寫字樓面議是荷

光緒廿三年丁酉三月廿三日　普安保險兼貨倉有限公司總司理人阮荔邨謹啓　寅[illegible]

濟安洋面保險有限公司告白

敬啟者本公司實備資本銀一百萬員專保內地外洋及來往中外通各港口岸輪船桅船并貨物無意外之虞所有保險章程做照英例辦理務臻妥善請尊賜顧本公司現移玉到本公司外埠則在代理人處投保是荷此佈 [七十六]

光緒二十一年七月初四日　承命司理人陳曉雲謹啓

告白

啟者本行商代理英京那頓火燭保險公司事務茲特請黃孝求先生爲副代理人專保貨倉屋宇貨物衣箱家私裝修等無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善尚客賜顧請移玉至文咸大街門牌壹百壹拾壹號太興糖行內與黃孝求先生商議便妥

丙申年八月廿五日　香港昌記洋行啓

招人貯貨

啓者本行代理源源貨倉建在石塘嘴西海旁其地方寬敞通風貯貨固屬合宜又附近海邊落更爲利便倉內俱用鐵門以杜虞料理貨物格外留心晝則扃門不許夥伴在內宿請君賜顧如欲貯貨或將貨按揭銀兩請至永樂街本行面議價甚相宜此佈

丁酉年四月廿三日　公源米行謹啓

認真兒科 立林園寵齡集 半價

立救氣血虛弱脾泄驚啟夢遺吐血陰虛錯經白帶又有兒科天下叫無吐瀉疳積小孩　在靖海也順藥材行售代售處　港上環　廣長泰行　太平市永安酒舖　廣州南北與隆銀號　衛邊街廣安大興舖　第八甫同紙舖與隆　中泰盛紙舖　狀元街[illegible]銀號　靖海茂豐結舖

丁酉年四月初二日

告白

啓者西營盤高陞戲園對面門牌第一百二十二號開成利店皆緣生意係周阿根同做今因資本欠足是以招股合做以充足其本現招陳照兄入股經將舖底貨賬清算惟是成利店日前所有欠到各號貨項會揭借等項一概仲早日到小店報明領取倘過期至本月廿九日止方耕有數者是爲枯紙勿謂言之不先也日前所有欠到各號等項俱係歸成利舊東周根支理但日後仍用成利字號加多照記如日前所有各號光顧之貨項仲請交到成利照記收蓋回圖章乃爲實據此佈　陳照全啟　周根

丁酉年八月廿五日

恭辭總理告白

東華大醫院 列位董事先生大人閣下敬復者前接奉 貴醫院董事來片云丁酉年同人公推小弟爲貴院總理揀誦之下不勝感激本當竭其綿薄以副 列公推轂之情奈弟一介庸愚毫無知識況敝公司事務紛繁萬難兼顧與其防貽誤於他時不若先告辭於今日計港中殷戶之智廣識宏勝弟倍蓰者大不乏人務求 另選賢能是所厚望弟決意恭辭尚求俯允感佩靡涯專肅敬請 善安

丁酉年八月廿五日　愚弟譚乾初頓首

中國通商銀行

啓者昨承中國通商總銀行由上海寄到第一期股份收單分給各股友在港認股者茲特登報周知凡有股諸君請即攜回數月由本局發出憑條到換第一期股份收單幸勿延悞爲盼

丁酉年八月廿五日　輪船招商港局謹啟

聲明告白

啟者中環皇后大道街[illegible]匯洋酒雜貨行由英九月二[illegible]十號接理辦房事務所有[illegible]兩出入由馮生即竹泉經[illegible]簽名收爲據倘英九月二[illegible]號以前辦房各事悉歸[illegible]間一概與新人馮竹泉無涉特此聲明以免後論[illegible]

丁酉年八月廿六日　馬參風行馮竹泉啓

SINGER.
MANUFACTURING
COMPANY.
SEWING MACHINES.

縫衣車發會

本行常有各款上等固靈動縫衣車[illegible]甚相宜貴商[illegible]移玉到中環[illegible]第壹號門牌儀利洋行面議

一千八百九十七年九月十八號　儀利洋行啟　GEO. R. STEVENS

告白

啟者本公司所有荷蘭水鐸皆有本公司字號嘜頭爲記凡有製作荷蘭水人或別人如非實客惠顧本公司者倘有僭用本公司荷蘭水鐸有干例禁一經查出定當送官究辦勿謂言之不先也

光緒廿三年七月廿四日　屈臣氏大藥房公司謹啓

告白

啓者本庄自開張以來所製古勞茶俱係貨真價實久已遠近馳名而本庄之字號經在香港衙門註册存案不准別人冒效奈有無恥之輩貪不畏法每假冒本庄字號以冀魚目混珠前此已有露出破綻被本庄查出確據控案被罰監禁苦工者不料近日仍有人蹈其覆轍本庄曾於今夏四月十八日在本港省城火船埔頭搜獲茶葉三百七十六箱係假冒本庄字號者收藏搬帶該偽茶之人自知理屈懼官判罪自願將所有搜獲之偽茶繳歸本庄燒燬并議罰補償本庄銀三百元了事夫假冒字號律有明條可以判罰可以監禁倘此後復有人假冒本庄字號者定必徹底追究不肯姑寬本庄延訟本港最為留之狀師權理控辦假冒各案且旧有花紅務在查究辦此佈明以杜效尤此啓

丁酉年七月十九日　和合茶庄啟

賞格

立出花紅單人南海沙頭保老村鄉莫爽章今有小兒莫呂南年方廿一歲面皮稍色眼大口大右耳背有些舊瘡痕即自九歲與莫葵發父子二人由小呂宋返鄉及至廿二年四月中旬呂南云及過埠迨後父廿三年由小呂宋回並不見呂南到埠如有四方君子確知其下落及收留者祈即知華字日報館照知會花紅報信者無訛即酬花紅銀伍大元此佈　莫爽謹啓

丁酉年八月十五日

買船告白

啟者同德堂買受平和公司安泰渡船一艘船上架撑什物一概俱全富泉訂價十七日交易清楚如前有欠各號街賬按借揭會等項一概惟平和堂經手舊人是問與同德堂新買人無涉[illegible]如日後生其[illegible]與買主[illegible]人無干特此聲明以杜後論

光緒廿三年八月十七日　同德堂謹啟

咸北打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啟者咸北打[illegible]代理人[illegible]

啟者現有西人前在英國[illegible]

啟者本公司開創洋面保險燕梳凡輪船[illegible]

照得矣

兩君赴東京授事聞二君久經教習洋人顧著聲望早爲日本人所佩服茲聞所往日本[illegible]

咆一尊開赴俄使館以作致函到下海軍艦停泊俄兵艦三艘○高麗政治之間多用美國傳教士現仍如是所以然者賴有美欲實爲生阿達扶持耳按阿連昔亦曾允傳教之士也○高麗度支財政歸英人管理所謂英人者即指高麗總稅務司而言也

槍匪傷人 廿七早時約七點餘鐘有某甲行至對海九龍是地距華界約有百碼之遙突遇匪三人攔途截搶甲不能拒被掠去銀四十餘元幷遭刃傷差報往查見甲倒仆於華界之內聞受三傷即昇往醫院調治幸所傷非重可望醫治復活○猶太新黨 猶太人所素年歷與泰西迥不相同西本月廿七廿八號並日爲猶太人賀新年○[illegible]數 東京采訪人手簡云長崎中國商人向立有 至聖先師廟本月初十日爲秋祭之期駐崎領事官張子[illegible]於是日五鼓偕隨員[illegible]及紳董等詣廟行禮○新法轟藥 英報英國近日用新法製得轟藥其力甚猛燃時出地烟一縷聲亦洪大名曰挨令拉三式試驗時所有大靶隔三千六百步遠藥力所擊無不破壞其藥方係[illegible]格致中格出現存兵[illegible]部署中恐洶洶也○論日鑄金 士嗒地西報中有論及日本之所以變用金錢之故實迫於不得已而爲日本向用銀圓潮自振興國政以來剪除藩黨歸統一尊商務漸臻繁盛足馳聲譽歷時既久國中亦用銀圓且附近鄰邦無不以銀圓爲通用國人稱便今忽變舊日之俗改用金錢竊其意亦必爲國政起見推其故有兩端焉一欲使外國稱美其名日本近來增置水師不遺餘力者洵不讓俄獨步也既將海軍又練陸營此外建築鐵路經營臺灣事事圖强毋乃政繁費浩即有中國償欵萬難抵其所耗是以不得不向歐洲貸金然告貸鄰封非通用金錢無足取信且經通行金錢後則本國欠欵可以金價相抵不至如銀圓抵金之爲甲累也其次日本將來難免失好於俄干戈從事盡俄日皆存侵蝕中國之心日人恐力圖强志願甚大意欲雄甲東方倘中國爲歐人所有日若不强何以染手入之指不幾坐困東瀛耶歐人如兼併中國威權益重軍于斯聚東方戰艦雲屯中海日本即不預人家國事豈不害[illegible]國之謀所以尤不能不取信於歐人早爲未雨綢繆之舉日之用金錢無非取悅於歐人將爲援手以拒俄也此日本之亟於改用金錢也

[illegible] 西班牙用兵古巴久未[illegible]故美國以其在美洲內[illegible]石[illegible]西班牙[illegible]平[illegible]然美亦不敢[illegible]後也所以總統[illegible]審度歐洲各國人心如[illegible]交綏歐洲强國爲誰之助[illegible]廷密旨與駐歐洲各國美使從長[illegible]

之美使入見沙侯談言之下畧舉其事言之以覘沙侯意見如何沙侯不特不阻止之且勸其勉力而爲駐法之美使又將其事告於法之外部法外部弗與之言駐西班牙之美使又從而往見法外部法外部迭次託故不面惟駐德國之美使成深以爲美國不宜與西班牙生事如西國失好實無益於美亦知德人必不袒美所以不將其事與德外部相議且逕往法都見駐法之美使又力勸駐西班牙之美使不可凌轢是國之人尤當厚待之此英古西報按德國詐事所言如此也按美國爲美洲强大之國其意不欲歐人在美洲有屬土也故古巴之亂久欲聯之然恐爲各國所詟未敢動手然美雖坐大於美洲若出而與歐人抗衡歐或合六國以攻之恐美亦不能支也

大令宴商 二十二日上海會審衙門翁大令邀請各洋行買辦筵讌字林西報因而論之曰中國官場罕與商人敍飲今翁大令招各洋行買辦到敍豈無用而爲是耶其或爲將伯之呼歟是未可知也○收拾銀元 日本行用金錢賢收舊鑄銀元洪登前報茲悉二十八日鐵行輪船由港啟行往日本載有日本銀元約百萬元計該輪抵埠之日即日本通行金錢之時○[illegible]案 某甲乃無[illegible]之徒向在香港仔飛營爭鬩偷竊衣物既已得手託友質諸典肆不料該友持其衣物往報該處捕房遂引探捕拿之拘送案前二十八日屆太守判罰該竊匪六閱月監禁幷操苦工○緝捕他往 海防法差緝捕共二十餘人月薪四十元甚羞人以其不足供用聯合告退者二十人自存於越南鹽務公司現尙未悉錄用否而海防今祇留餘者兩緝捕一充巡街之職一在捕房秉筆錄案○勞打電報 英京勞打電報言印度毛拿匪首料黨五千人往攻畢[illegible]將軍營英軍斃命者二人傷者九人屆時士將軍亦受重傷該電又言士王巳簽草約希臘日報內言所立之約不必日言富寨此約再議該電又言非洲地蘭化路總督身體違和醫生謂其難保十八閱月命該電又言駐守埃及瓜立村之英軍將村民以石擊斃因而被拿者二十二人

慈躬崇儉 都中前傳說本年 皇太后萬壽[illegible]萬壽寺起至萬壽山止共十餘里之遙辦理點綴[illegible]府具奏未蒙允准屆期惟頤和園內略爲點綴[illegible]用印茶 前報俄人本年到漢口辦茶之商甚[illegible]密打士西報言駐俄國阿打沙埃領事報稱去[illegible]茶進口僅十萬磅惟以今歲半年計之已有十五萬[illegible]英國寄至者不在此數內另有四萬五千磅係寄[illegible]此可知俄人舍中國而嗜印茶日增日數甚矣印[illegible]俄中國茶必滯消於俄矣茶利爲外洋所奪非一日[illegible]茶商當思何以挽回利源合羣力以圖也○日官[illegible]

[illegible]袁爽秋觀察日前接得江甯關道來文悉日本國現派商務委員某君即日乘坐彼國輪船前來長江各埠察勘商務開闢租界添設長江輪船公司轉載搭客商貨等因屆時抵蕪必將登岸拜會因飭洋務保甲等局繙譯周君沁香爲舌人俾臨時傳組揖讓之間得以暢達各情想此後蕪地交涉商務必又有一番新樣矣○星使回籍 新簡出使德和兩國 欽差呂鏡宇星使此次出京時曾經奏請給假 月回山東原籍省墓以遂孝思前月旌節到津與北洋大臣商權交涉事宜旋於秋節前乘海晏輪船前赴烟臺登陸回籍俟假期屆滿然後由烟臺赴滬取道出洋履新所有參隨均派隨使各員預於滬濱或在香港束裝以待

中國通商銀行

啟者中國通商銀行股份收單早經奉到因查其章程將來須將收單撤回寄滬方可發給股票是以本局先將收單寄回總行候換到股票將各股友即可將本局收條送換股票以省周折特此佈聞

丁酉年 八月 廿八日 中國電報港局謹啟

告白

啟者本行專工自造御馬嘜八角紅風車嘜火柴發行貨眞價實中外有名 貴客光顧請認本行嘜頭爲記是荷此佈

丁酉年 六月 初十日 祥盛洋行啟

告白

未士林珍有舖屋出賣舖有在中環大街及海傍葉甚堅固價甚相宜并有銀両出揭如有欲建置舖屋及按揭銀両者請親到中環德忌笠街十號從善亭二樓林珍寫字樓面商極爲便安當此佈聞

儒醫黃耀南普救丸告白

亥年樂愚自同治乙丑年八月到港業醫賣卜兼送普救丸十年人皆知之至[illegible]月始行發售切蒙潮州官商大蒙嘉應福建紳商傳揚外南北行及四[illegible]我丸靈驗如神每逢製藥先誦明聖經皆云濟世則吉豈敢惟以實心行[illegible]秘方並無傳授外人未有寄於別店發賣近有無恥之徒假冒我普救丸名[illegible]利爲藥誤人不顧陰隲忖思方既不眞藥必錯謬病豈能痊縱使含沙射影名[illegible]不相同雖逃冥明洞鑒諸尊光顧懇細看藥味細察丸內細看工作本號與[illegible]不同便知眞假祈到本館採買不致有悞幷 錄拙作七律一詩一首之請[illegible]政 祖傳秘製是仙方假冒之人未必爲選藥一心求上品和丸十槌退生[illegible]矢存忠直赫赫神明鑒歹良幸賴 諸尊靑眼尙爲愚中外遠傳揚 本館[illegible]

中環士丹利街 [illegible] 光緒十一年四月番禺儒醫六十七老人黃耀南[illegible]

告白

啟者本行由[illegible]行辦[illegible]脚料[illegible]料如[illegible]拘[illegible]本行面議此佈

丁酉年 八月十七日 [illegible]

告白

啟者余素有志於醫凡所以能救人之疾者無不留心巧核惟於脚生鷄眼等症則向無主治專方雖有所謂能治斯患者究亦無用不過旋愈旋發蓋此患其根甚牢若不除去其根終爲後患是以余不惜心力格致數年始得其法自製藥水用塗鷄眼頃刻即能將其根取起毫無痛楚且終不復生曾經挾術以遊天下所至之處名公巨卿多爲延治莫不應手而愈並能治甲疽亦能應期而效故 諸公多惠贈獎單以延譽聲茲於十七日行抵港埠暫寄寓香港大酒店第八十三號八十四號房公事房則在大酒店樓下皇后大道第廿九號男女諸君有就教者請每日上午八點鐘起至四點鐘止均可到門至於延診者則余於禮拜壹禮拜五日下午兩點至五點踵門到醫至余來港不過暫遊約十月壹號即將他往欲就診者尙希早爲賜教也

大英壹千八百九十七年 九月 十六號

大淸光緒廿三年 八 月 十九日

美國醫生羽因頓謹啟

告白

啟者技師波沙高士曾遊天下經已遊歷德澳各國及俄之西伯利亞與日本等處隨到隨演戲且俱蒙俄國皇及歐洲各君主嘉獎更承日本諸子賞賜金牌二個其餘惠贈讚賞之函者不勝枚舉茲定廿九禮拜六晚在大會堂戲園開演是晚港督羅制軍命駕親臨另有西樂助興准于是晚八點半鐘啟門九點鐘開演頭等位三員二等二員三等一員此佈

光緒廿三年八月廿一日 技師波沙高士啟

砵倫麵粉公司

啟者本公司向託連呢先生在港代理已歷十年茲特授重權在香港中國各口星架波各埠濱華飛列邊小呂宋諸島高麗暹羅春西伯利與夫奧斯利亞等處專權代沽本公司麵粉如貴客欲在以上各埠採買本公司麵粉者必須與連呢先生訂買否則雖逕寄美國定買亦不能如命附寄也此佈

光緒廿三年 八月 廿八日 美國砵倫麵粉公司謹啟

聲明告白

啟者坡星架永和慶畫班現米開演由主係梁氏如有各件賒借米往賬目爲[illegible]手是問若有揭借無梁氏僉名者一槪與梁氏無涉此佈

丁酉年八月廿八日 永和慶畫班 主梁氏謹啟

憲諭錄示

第三百五十八號

輔政使司 爲曉諭事現奉 督憲札開招人按照一千八百九十一年至一千八百九十七年所立之煮賣鴉片則例承充香港內煮賣鴉片烟利權兼收鴉片烟屎並煮賣二烟利權由一千八百九十八年三月初一日起承充三年爲期所有投票均在本署收截投遞之票必須封口限期收至西歷本年十月廿三日禮拜六即華歷九月二十八日下午三點鐘止如欲知章程詳細者前赴庫務司署請示等因奉此合亟出示曉諭爲此特示○茲將投[illegible]

第一欵投票須要存貯庫務司按櫃銀收單方可投票其按櫃銀要二萬圓或地契紙等呈驗准底二萬圓方准落票要照庫務司所立之印釐格式合同一紙若投票之人投得之後不依所投票之章程承辦其存貯銀欵或地契紙[illegible]存貯銀開收限至西歷十月二十二日即華九月二十七日十二點鐘正午止截倘投不獲選者該存貯銀或契即行交回本人收領 第二欵凡投票之人須列明每月繳納承充餉銀若干 第三欵各票價列低昂任由國家[illegible]不取 第四欵投得承充之人須要存貯庫務司担保銀或地契紙其存貯之欵要繳足三個月餉銀作按照合同章程承充利權辦理至其前存貯投票銀二萬圓當投得票之日該存貯銀俟有承充餉銀三個月早繳作[illegible]五欵 督憲同議政局准照下列所定之格式或畧再訂之格式批准執照承充 第六欵承充人當承充之時要由煮鴉片之字號碼頭是由 督憲同議政局批准方可 承充鴉片人所辦之章程如有干犯下列章程可[illegible]充並將其存貯庫務司担保銀契等物繳行充公 第一欵承充人要由一千八百九十八年三月初一日起將上期輸納每月餉銀毋得延緩 第二欵除由出入口鴉片烟署報之外不得存貯過多如一連兩月不得取[illegible]每月不得多取過一百七十五箱若取貯過多要稟准 督憲給領額外執照方可 第三欵不准承充人以生鴉片賣出於人或別用止准煮熟發賣 第四欵不准承充人另給牌照與人煮鴉片[illegible] 第五欵所設煮鴉片[illegible]更正則例辦理不得將鴉片開箱拆賣分售各處止准散放在煮鴉片局處 第七欵輔政使司按照一千八百九十七年第十五條則例已給牌照准開設之烟館[illegible]

一千八百九十七年 九月[illegible]

選錄京報

太子少保頭品頂戴兩廣總督臣譚鍾麟跪 奏爲微臣因病雖未痊愈而公事仍須親爲批判懇請先行銷假以慰 宸廑恭摺仰祈 聖鑒事竊臣前因暑濕薰蒸目力增蒙深恐日甚一日貽誤公事兩次 奏請開缺回籍醫治仰荷 鴻慈先後賞假四個月毋庸開缺天恩優渥無以復加感激涕零不知所報俯念臣才疎德薄服官中外四十餘年勞怨不辭浮言不恤惟恃 聖明在上洞燭靡遺臣於假期內一切公事親筆批判行知司局共見共聞屬員有事隨到隨見嘗以請假謝客理偵患潮土匪肆擾民情驚惶派勇撥兵刻不容緩勢不能待假滿始行辦理因劄提臣張春發來省面商機宜率兵前往查辦但冀秋後涼生目力能稍復督率有須竭血誠力圖整飭以仰慰 朝廷廑念勵翼之至意所有微臣先期銷假緣由理合繕摺具陳伏乞 皇上聖鑒謹 奏奉 硃批知道了欽此

太子少保頭品頂戴兩廣總督臣譚鍾麟頭品頂戴廣東巡撫臣許振禕跪 奏爲廣東惠潮各屬械鬥土匪肆劫現派大員查辦以[illegible]陳仰祈 聖鑒事竊據潮州府屬紳耆在籍主事鍾偉芳舉人李芳蘭等數十人聯名來省呈稱潮屬民情獷悍從前搶劫械鬥相習成風同治七年[illegible]臣瑞麟奏派前提臣方耀統兵三千餘人由惠州之陸豐辦起次年移兵駐潮挨縣清查獲匪數千盡法懲治蠻鄉悍族方知畏法風氣爲之一變[illegible]久玩生漸萌故態刦掠鬥搶無時不有各印委查拿率以交犯繳械了事雖間誅不勝誅官亦恐不勝誅近如揭陽普甯林周兩姓互相械鬥傷斃多人[illegible]平各縣亦迭出鬥案尤可恨者惠州之屬陸豐海豐等處有紅黑旗匪各分族類專以受僱帮鬥爲事名曰銃手此造僞紅旗則彼造僞黑旗銃手一到[illegible]門而不能所在肆行焚殺乘機刦掠擄辱婦女勒贖官至則抗官兵單則拒捕若非臨以大兵激究嚴辦地方將不可問等情前據潮州鎮[illegible]詞稟請核辦前來臣等與司道悉心籌商石城等處著匪蔡經辦竣防勇可以抽撥陸路提督臣張春發治軍有年威信素著上年辦理惠州土匪頗著[illegible]提臣來省面晤商酌辦法提臣自有三營添派安勇■營喜子一營統歸提臣督率前往認眞查辦先將紅黑旗帮鬥銃手悉數殲除次按各縣[illegible]宸實嚴徵責成親族約束子弟不得藉端滋事庶幾頑民畏法良民得稍艾安冀可一勞永逸以仰副 聖主綏靖地方之至意除以後情形隨時奏報外所有派員查辦潮州匪鄉緣由謹合詞繕摺具陳伏乞 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批知道了即着責成張春發認眞查拿分別懲辦以靖地方欽此

羊城新聞

番禺縣批 劉廷光批本縣審辦案件一秉大公從不受情托抵任兩年以來諒各紳民已有聞見乃現呈 則日紳士親謁數次再則曰授意有司枉抑商民不知何所據而云然顯係誤聽人言昨奉局憲將英清之案抄發候卽飭差傳案質訊究斷該民等既係理直氣壯應卽赴案候質毋延粘抄保領附○又李大姑等批查該李大姑白鶴洲舖屋三間先經向絜黃氏按揭銀兩未還已被控告當卽批准差傳嗣黃氏會同李大姑呈明李大姑實欠黃氏本息銀二千一百兩除已還三百兩外尚欠一千八百兩限兩年內清還如期滿未還將舖屋變抵等情經將案註銷在案現呈白鶴洲齋堂三間是否卽在前項舖屋之內詞未聲明所請送出街坊作爲神廟香火給示立案之處礙難照准原呈發還

照錄工竣 監臨許大中丞於廿六日出闈已見前報茲聞貢院中謄錄各書手亦已將三場墨卷一[律]取中賞月之卷爲鹹字卷某號然闈防嚴密闈中事斷非外人所得預知道塗傳說不値一哂耳○羚峽驚秋 省中連日天氣異常炎熱殆如酷暑後聞羊城中秋前後寒暑表升至八十五六度太陽暴烈火傘高撐行道之人揮汗成雨詎至二十日倏爾秋風蕭瑟木葉飄零廿一日入夜海颶忽排山而至驅沙走石屋瓦皆飛所有河下大小船隻均往白沙泊避不致受飛廉之虐惟三榕峽附近之船則以山風勢大峽水力雄一時繫纜椿斷樁纜沉載浮順流而下直至後瀝地方猶汎汎中央嗣得該處扒船極力援救始得認登彼岸亦云幸矣然嶺南天氣忽煥忽寒殆如陳梅窗詩所謂昨日重裘今可袒殊非旅居人所便也○長龍劫渡 南海縣屬金溪鄉渡二十六日侵晨由佛山開棹棹至文滘海口忽見長龍一艘約八人鼓櫂如飛轉瞬已攏近渡前渡中先伏有三匪僞爲搭客暗號一聲裏應外合遂將渡中客囊盡行搜掠而去聞所失銀兩衣物不下千餘金○重宴鹿鳴 本年丁酉鄉試當屆重宴鹿鳴彰盛典以優耆宿茲聞順德縣楊孝廉康香山縣李孝廉權儀皆年逾八十同於六十年前丁酉科登賢書迄今花甲一週松姿鶴茂恭遇大比之年適合重宴之例先於去歲由該縣通詳大憲具奏在案現棘闈將撤懋椿待期兩孝廉已安抵羊垣專候萃歌鹿野耆英入會壽考作人固 聖朝人瑞之休徵也

滑風流竹絕選勝探春者或有驪人而紅袖叢中類皆論纏頭上頻笑取媚大腹賈珠海風花黯然無色陳朗山先生詞所謂猩褒艷洗鶴潭椿盒掃盡金銀氣良可慨也不意近日雙全花舫中有校書名細嬌字湘婉圓姿替月膩臉呈花慧慧 然愛談文字嬌不喜俗客而俗客亦多畏嬌不敢與之俳談而嬌聲名反噪前月海山琴叟薄游花田平原詞客邀之秋江夜泛呼嬌侑觴嬌久慕琴叟名故不待嗟喚千呼始出盡屏也竟夕以古人名句問意於琴叟琴叟書其雅慧并告以張喬故迹及板橋雜記所載頑迷樓諸韻事座客紛拿多有不解者戲之曰嬌與琴叟論詩絮絮何不出難題令琴叟關對耶嬌應聲指一客適穿黃半臂者曰黃背心琴叟對以白毛骨嬌又曰雙弓米此三字未聞有人能對者琴叟稍思索旋對以一斗禾嬌以科字對粥字茶白毛骨則粤東茶名琴叟茗此適命舟子供飲至是座客皆歎服不置琴叟茶後復囑嬌由田句嬌隨念二十一字曰數數數數花鳥數花數花數鳥數鳥數無盡數叟則對以丁丁丁丁銅丁鐵丁銅丁鐵丁鐵丁丁了多丁於是嬌捧玻璃巨盅以琴叟爵平原詞客誇爲艷福因戲詢嬌曰卿傾心才人許琴叟作江皋解珮否嬌臉渦微紅半晌低語曰落花有意隨流水此何語耶叟聞而感其情爲美其慧則命嬌儒湘管書紅箋贈以紀事四絕云醉婉腰肢鏡國妝手裁不藉綺羅裳莊妍靚雅看眉嫵若箇前身顧媚娘 洛神瑗珮芷蘭馨把酒黃河唱愈高天要張喬傳韻事解談文字洗猩褒 邛夢蓬山定相眠鬟絲何處諳情天落花有意隨流水膩語鎖魂自可憐 行雲浪說是情癡明月金尊笑別離欲寫銀鈎無着處萬言珍重慰相思 詞客卽席亦紀以詩云司馬清娛稱作家樊南錦瑟惜年華三生慧業通詞曲絕世丰姿認臂紗綺障不妨花墮溷芳心應比玉無瑕瀉腸一夜江頭孕艷說千秋賦琵琶可作仄讀音譬數詩一時傳誦旗亭設者謂琴叟所刻集不脛而馳他日嬌名可附之千古矣

濟聰有美畢臻無體不妙鬻才絕艷卓犖不羣雛誦佳章莫名欽佩弟甬東之鄙人也幼而失學壯不如人無力從師棄書作客中遭兵燹備歷艱劬已丑春曾借江粵浙諸埠滬上謀賑勉拯飢齋晉豫之災荒甲申秋又隨彭剛直公嶺嶠從戎偏歷孖水岑山之險要嗣因議和不戰以致徒勞無功及撤防軍遂還鄉里既無極畫難賦閒居直作千里之游未遂一枝之託技薄雖雄言可感命纏磨蝎雖守無聊一肚皮不合時宜滿腔皿淚向何處不得已竊效橋亭鐵硯藉免吳市吹簫受號鶖北開漁本黔鵲南羈客自顧蹉跎歲月六旬有三可堪嗣息蕭條四子存一局天蹐地竟如東野之窮和光同塵難學南華之達一身如贅百感交縈祇以夙好吟哦遂乃積成篇什正如蛩吟蟬噪自鳴不平敢謂水瑟雲璈竟能叶韻乃蒙姚子梁觀察沈孝耕孝廉謬承推許得荷品題聽曲賞音逢人樽善知叨一日幸慰三生今子梁需次津門孝耕棲遲邦上南北修阻音信罕通未審何時與先生相逢萍水共契蘭言藉作平原十日之留以抒鄙人三秋之想是則馨■寤寐所切瞻馳者也附呈小詩數章以博大方一笑夢中識路可徵張敏交情江上停雲聊寄泉明寓意倘承垂覽乞賜教言引領下風曷勝傾心祝禱之至弟李東元拜上 附詩四首

當代清華選如君廻出塵銀河曾洗筆五色郁成文■裕丁年雋青燈丙夜勤追蹤千里寓意賦停雲

鼎鼎家聲盛綿綿世澤長功名符博望經學重黃香冀北空凡馬河東響鳳凰海山挾奇句風月助傳觴

好客如文舉開筵集酒人交游湖海闊詞賦性情眞待獻中興策聯扶大雅輪滿時崇令德指日拜 楓宸

豪氣欲吞牛開情且狎鷗待攜一斗酒同上五層樓蠡測慙新詠羊城續舊游秋風期泛權一慰謁荆州

本月二十日蘇關道陸春江觀察接到日本總領事來文大略謂本國商人准於九月中到蘇開埠所遵界內民塡限於日內一律遷空以便與工云云道憲以撫軍現在交涉臨事須稟明未便專主隨卽移文照覆矣

爲鹽議命 煮海爲鹽青齊以表東海其將中土版輿藝穀者多煮波者少齊與列國爲鄰交以其所有易其所無宜乎居奇致富今中國一家土皆王土民皆王民產鹽之區亦非海瀕獨有民盡食穀則盡食鹽以鹽課納諸錢糧穀米如丁餉於糧之例按畝征收並令鹽與五穀同許民間交易賣或地方官價以時平一切鹽汎役名目槪可議減上不病國下不病民似無不可自鹽以官名法愈嚴弊愈起而私販私燒犯者衆矣鄭當饑饉凶荒小民無力謀食畏法而不爲盜知恥而不爲娼擧似非無可宥至慣聚宵小動輒殺人惡矣知其人時而爲匪時而充役役與匪實一家實仇乙讐惡之惡矣友人來函云昨十二日唐官屯南有鹽匪三百餘人因向該處汎頭爭賣鹽地界持械互鬥匪多汛少寡不敵衆致將汛兵槍斃當卽報知總汛未聞作何辦理云云噫汛死于匪爲公也情可憫例宜恤矣若匪等則是否挾有私仇抑係一時情急則又非可懸揣者○議增綢價●杭省綠綢兩項素推商務大宗年來絲價昂貴上等細絲每百兩需四十元外成本既重綢業虧折殊多中秋後停織甯綢紗緞莊機至百餘張之多綢業公所觀成堂値年各董擬於日內招齊同業公議漲價或欲將每身減輕剔裂加重而門市抄莊皆不肯自壞門面故會須會議酌以昇萬全云○日延華師 近因日本講求商務尤以在華貿易爲最關重要而首宜肆習中國語言文札亦未始非謝本求源之一道也刻聞已在東京建設各國語言學校其中有華語學校名曰高等商業學校今已聘定京師金張兩君前赴東京授學聞二君久經敎習洋人頗著聲望早爲日本人所佩服茲應聘而往自能不負斯任嘗之不禁爲東洋學校得人賀也

珠江韻事 明末珠江名妓有[illegible]張喬字喬人子喬倚[illegible]忠■美周陳文忠子壯黎公[illegible]著有蓮香集一時風致[illegible]馬湘蘭卞玉京李香君柳如[illegible]同傳歿後埋玉於白雲[illegible]當時諸詞人各植花其上[illegible]所稱百花塚粤東詞鈔[illegible]一卷錢張麗人詞數闋[illegible]香集墨出也二百年來粉[illegible]

中外新聞

李芷汀大令致獨立山人書 夫銅山之鐘地隔而霜飛豐城之[illegible]劍夜靜而虹騰乃聲應氣求一水雖遙羊台而神交心契十年[illegible]仲龍門此郭璞所以賦岑陳軍所以比膠漆也敬維老閣下先生人[illegible]書博五車目窮八極壯游九萬里破浪乘風上下千年涵今[illegible]古擂春風於海國經師人師歌白雪於柏林長鍋短閣此則[illegible]未有之創舉而爲先生獨擅之奇逢也戊子之冬荷蒙先生[illegible]梁觀察賜題拙稿不遠五萬里惠賜四十言星斗羅胸珠玉成[illegible]備承推許何以克當因乏鴻便致稽遲訊迢迢遠道渺渺予懷[illegible]悉先生寄寓香江主持日報操史魚直筆振[illegible]奇文今[illegible]說劍堂詞集陽月倒行種花解語傻逸之玉出井[illegible]

蠶法參西 天下大利歸於農穀米外蠶桑亦在其中民之急務卽國之急務也中土之蠶[illegible]惟浙爲佳亦惟浙爲盛養蠶法亦遠勝他省然自海禁大開外洋無不羨中土之蠶[illegible]或未及外洋養蠶之善所謂溫故知新集思廣益亦農學之所貫也有甯波奉化縣人[illegible]金者名珍奇前在浙海新開辦公後至法國學習蠶務出西蠶師巴司陡之門[illegible]西法研求養蠶之道精益求精歷有奇驗現浙省大憲以歷年杭嘉湖蠶絲收成[illegible]用西法辟除蠶病創西法蠶局於省垣現已擇地建屋廣招年輕聰穎子弟赴局學習以[illegible]蠶桑之利前月初旬浙憲電致甯波道憲轉飭江君赴省江於七月下旬偕同學西法之[illegible]某起行刻已抵浙聞開辦之期約在來春也○諱莫如深 京師賭風素熾八月初六[illegible]劉某在大灣沿地方開設四君子會正在呼盧喝雉得意洋洋時適爲巡兵破扉直入拿[illegible]餘人解送北署聞此次同賭者官宦居多祇得隱名受辱以冀免於吏議云○照會[illegible]

浙闈續聞 新闈二場士子約少九百餘名聞因病[illegible]後天氣非常蒸鬱矮屋中赤身尙須揮扇至五更則又[illegible]骨直中肺腑以致或寒戰或昏熱或水瀉或腹疼者以數千計[illegible]二日一晝夜闈中官醫東呼西喊接應不暇竟有被病者以[illegible]者計藥爲發藥有三千餘服之多其因病不能完卷[illegible]名病劇而斃者約有二十餘人說者謂杭[illegible]有如科之甚者場中疫氣沾染疾病多[illegible]

[illegible]防華人來信云[illegible]俄便館[illegible]近往來[illegible]名在漢陽漢物浦中闌大道被其刼害○昨有[illegible]